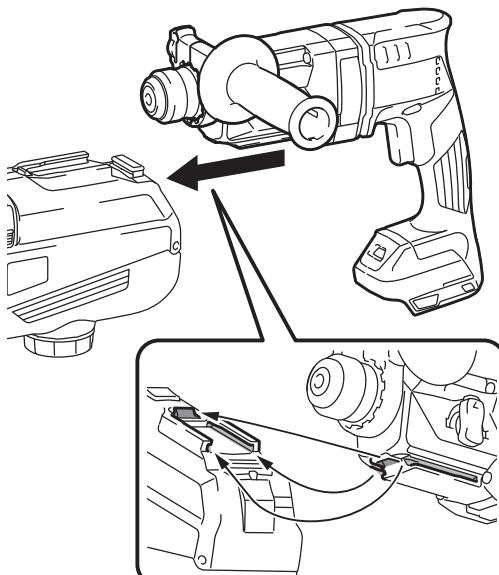


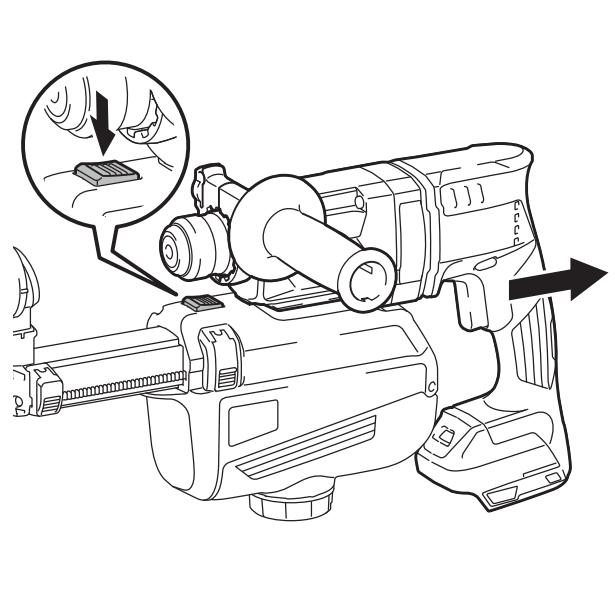


DX05

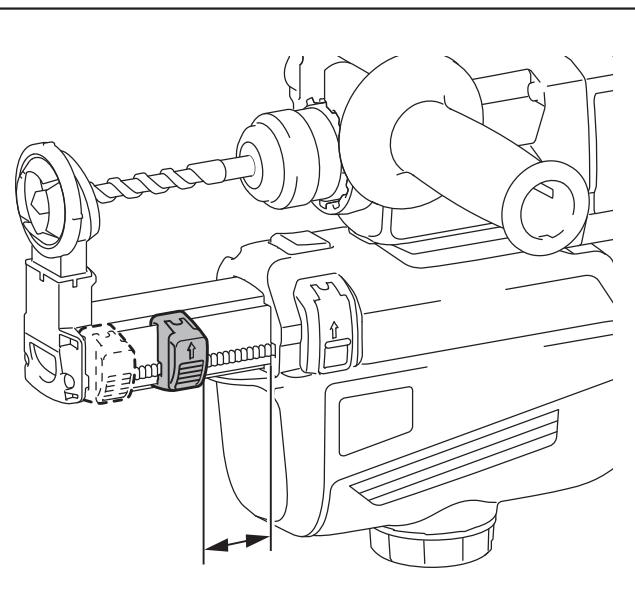
<b>EN</b>	<b>Dust Collection System</b>	<b>Instruction Manual</b>
<b>FR</b>	<b>Système D'aspiration Des Poussières</b>	<b>Manuel d'instructions</b>
<b>DE</b>	<b>Staubabsaugung</b>	<b>Gebrauchsanleitung</b>
<b>IT</b>	<b>Sistema di raccolta polveri</b>	<b>Istruzioni per l'uso</b>
<b>NL</b>	<b>Stofopvangsysteem</b>	<b>Gebruiksaanwijzing</b>
<b>ES</b>	<b>Sistema de Recolección de Polvo</b>	<b>Manual de instrucciones</b>
<b>PT</b>	<b>SISTEMA DE COLETA DE PÓ</b>	<b>Manual de instruções</b>
<b>DA</b>	<b>Støvopsamlingssystem</b>	<b>Brugervejledning</b>
<b>EL</b>	<b>Σύστημα συλλογής σκόνης</b>	<b>Εγχειρίδιο οδηγιών</b>
<b>TR</b>	<b>Toz Toplama Sistemi</b>	<b>Kullanım Kılavuzu</b>
<b>SV</b>	<b>Dammuppsamlingssystem</b>	<b>Bruksanvisning</b>
<b>NO</b>	<b>Støvoppsamlingssystem</b>	<b>Bruksanvisning</b>
<b>FI</b>	<b>Pölynkeräysjärjestelmä</b>	<b>Käyttöohje</b>
<b>LV</b>	<b>Putekļu savākšanas sistēma</b>	<b>Lietošanas rokasgrāmata</b>
<b>LT</b>	<b>Dulkiai surinkimo sistema</b>	<b>Naudojimo instrukcija</b>
<b>ET</b>	<b>Tolmukogumissüsteem</b>	<b>Kasutusjuhend</b>
<b>PL</b>	<b>System Zbierania Pyłu</b>	<b>Instrukcja obsługi</b>
<b>HU</b>	<b>Porgyűjtő rendszer</b>	<b>Használati útmutató</b>
<b>SK</b>	<b>Systém odsávania prachu</b>	<b>Návod na obsluhu</b>
<b>CS</b>	<b>Systém k odsávání prachu</b>	<b>Návod k použití</b>
<b>SL</b>	<b>Sistem za zbiranje prahu</b>	<b>Navodila za uporabo</b>
<b>SQ</b>	<b>Sistemi i pluhur-mbledhëses</b>	<b>Manual Udhëzimi</b>
<b>BG</b>	<b>Прахоуловителна система</b>	<b>Упътване за работа</b>
<b>HR</b>	<b>Sustav za skupljanje prašine</b>	<b>Upute za korištenje</b>
<b>MK</b>	<b>Систем за собирање прашина</b>	<b>Упатство за работа</b>
<b>SR</b>	<b>Систем за прикупљање прашине</b>	<b>Упутство за употребу</b>
<b>RO</b>	<b>Sistem de aspirare a prafului</b>	<b>Manual de instrucțiuni</b>
<b>UK</b>	<b>Пиловловлювальна система</b>	<b>Інструкція з експлуатації</b>
<b>RU</b>	<b>Система Пылеулавливания</b>	<b>Инструкция по эксплуатации</b>
<b>ZHCN</b>	集尘系统	使用说明书
<b>ZHTW</b>	集塵裝置系統	使用說明書
<b>KO</b>	집진기	사용 설명서
<b>ID</b>	<b>Sistem Pengumpul Debu</b>	<b>Buku Petunjuk</b>
<b>VI</b>	<b>Hệ Thống Hút Bụi</b>	<b>Hướng dẫn sử dụng</b>
<b>TH</b>	<b>ระบบดูดฝุ่น</b>	<b>คู่มือใช้งาน</b>
<b>FA</b>	سیستم گردگیر	دفترچه راهنمای
<b>AR</b>	نظام تجميع الغبار	دليل التعليمات



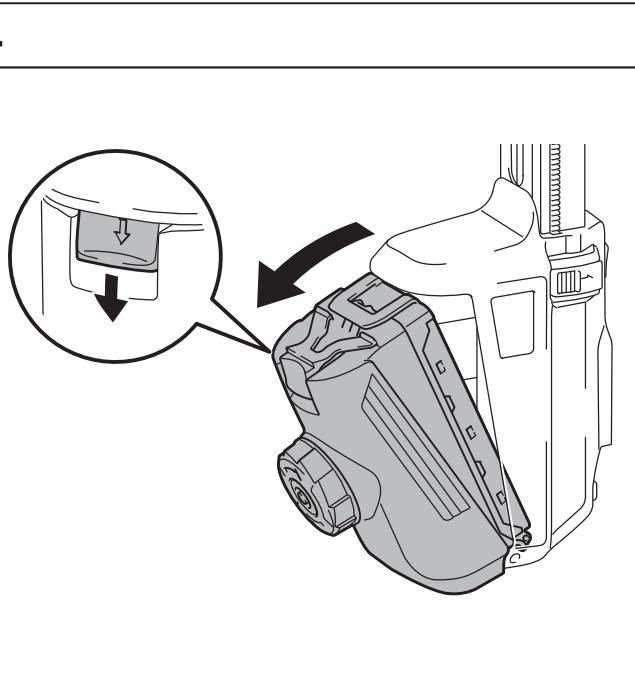
1



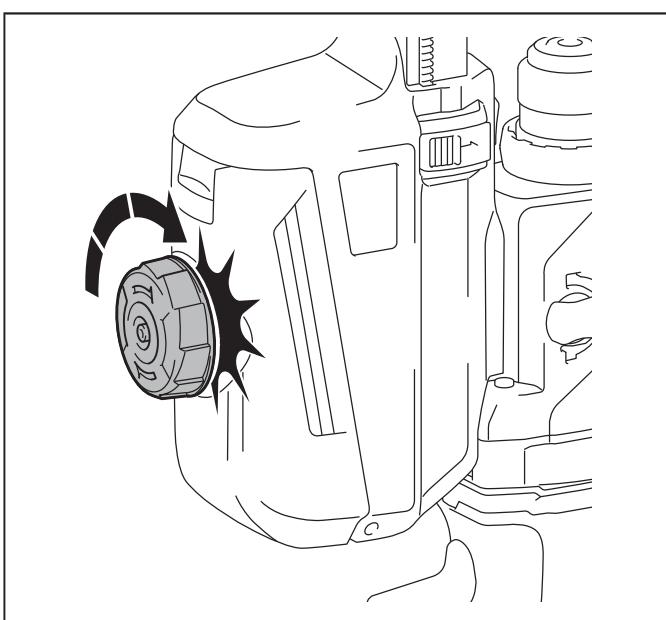
2



3

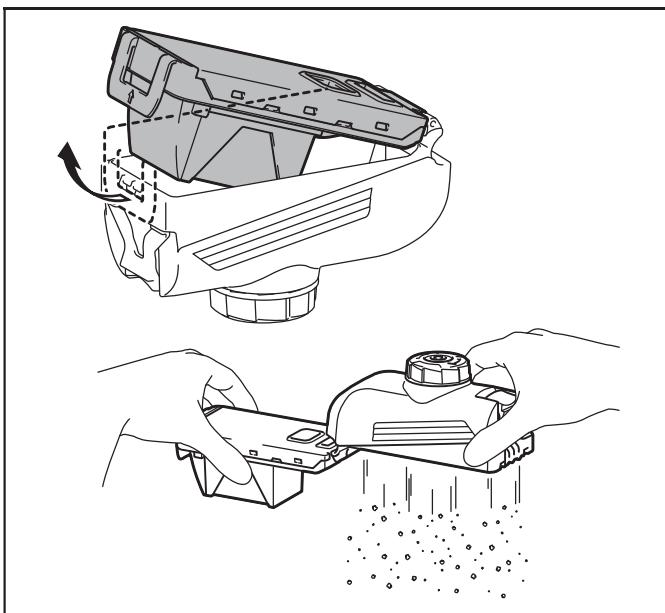


4

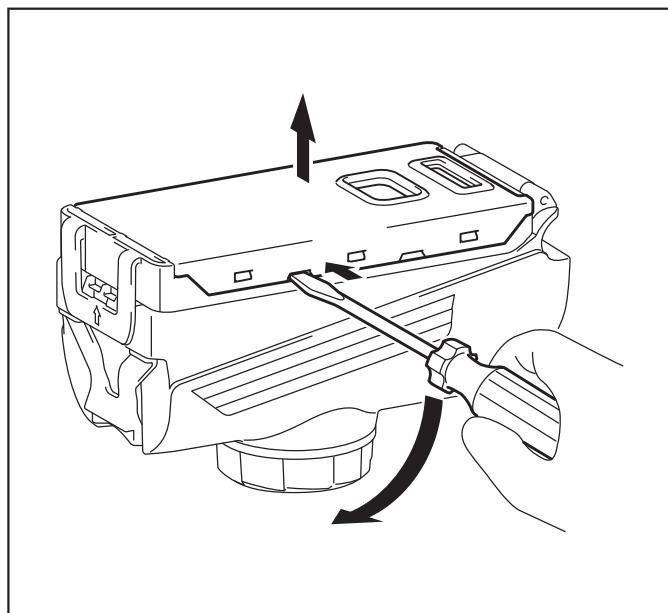


5

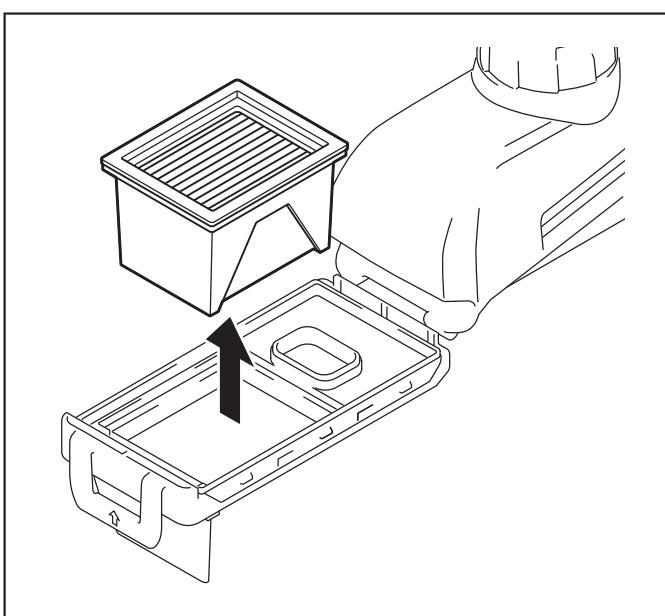
6



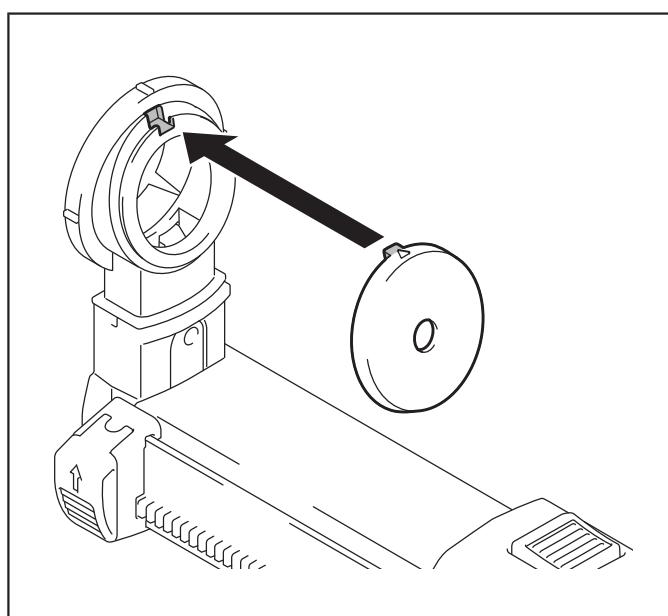
7



8



9



10

## **⚠ UPOZORNENIE:**

- Pred inštaláciou systému odsávania prachu sa uistite, že sa na pripojovacích bodoch a samotnom elektrickom náradí, obzvlášť na elektrickom rozhraní náradia, nenachádza žiadny prach ani cudzia látka. Po inštalácii systému odsávania prachu sa tiež uistite, že je systém bezpečne nainštalovaný.
- Pri čistení sa nedotýkajte časti s filtrom.
- Na čistenie časti s filtrom nepoužívajte kefu ani sprej so stlačeným vzduchom. Použitie kefy alebo stlačeného vzduchu môže poškodiť filter.

## **ČESKY (Pôvodní návod)**

Pred použitím systému k odsávaniu prachu s elektrickým náradím si nezapomeňte prečítať návod k obsluze k náradí.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ:**

- Než začnete s nástrojem provádět jakékoli práce, vždy se přesvědčte, že je vypnutý a má vyjmutý akumulátor. Pokud tak neučiníte, může dojít k závažnému poranění způsobenému náhodným spuštěním.
- Nástroj nepoužívejte ve vlhkém prostředí, například při práci na betonové podlaze apod.
- Při uvolňování trysky tláčítkem k seřízení vodítka nemířte tryskou na sebe ani na jiné osoby.
- Vždy dodržujte celostátní zákony, předpisy a vyhlášky, které stanovují postupy při práci s nebezpečnými materiály.
- Při vyprazdňování zásobníku na prach nosete pomůcky na ochranu dýchacích cest.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ:**

- Před instalací systému k odsávání prachu, se ujistěte, že připevnovací body a elektrické náradí, především jeho elektrické rozhraní, je bez prachu a bez cizích částic. Po nainstalování systému k odsávání prachu se ujistěte, že je bezpečně nainstalován.
- Při čištění se nedotýkejte sekce filtru.
- K čištění sekce filtru nepoužívejte štětec ani stlačený vzduch. Štětec nebo stlačený vzduch může filtr poškodit.

## **SLOVENSKO (Prevod originalnih navodil)**

Pred uporabo sistema za zbiranje prahu z električnim orodjem preberite navodila za uporabo električnega orodja.

## **⚠ POZOR:**

- Vedno preverite, ali je orodje izključeno in akumulatorski vložek odstranjen, preden začnete s kakršnimi kolikoli deli na orodju. Če tega ne upoštevate, lahko pride do resnih telesnih poškodb zaradi nezgodnega zagona.
- Orodja ne uporabljati v vlažnih pogojih, kot je npr. za delo na betonski površini in podobno.
- Pri sproščanju šobe s pritiskom na nastavitevni gumb pazite, da šobe ne booste usmerili vase ali v druge.
- Vedno upoštevajte nacionalne zakone, predpise in navodila, ki veljajo za delo z zdravju nevarnimi materiali.
- Pri praznjenju posode za prah nosite dihalno zaščito.

## **⚠ OPOMIN:**

- Pred namestitvijo sistema za zbiranje prahu se prepričajte, da na pritrdilnih točkah in električnem orodju samem, predvsem električnem vmesniku na orodju, ni prahu ali tujkov. Ko namestite sistem za zbiranje prahu, se vedno prepričajte, ali je varno nameščen.
- Pri čiščenju filtrirnega dela pazite, da se tega ne dotaknete.
- Filtrirnega dela ne čistite s krtačo ali sesalnikom za prah. Krtača ali stisnjeni zrak lahko poškodujeta filter.

## **SHQIP (Udhëzimet origjinale)**

Sigurohuni të keni lexuar manualin e udhëzimit të veglës elektrike para përdorimit të sistemit të pluhur-mbledhëses me veglën elektrike.

## **⚠ KUJDES:**

- Gjithmonë sigurohuni që vegla është fikur dhe fishku i baterisë është hequr para se të kryeni ndonjë veprim në vegël. Në rast se nuk vepronit kështu, ndezja aksidentale mund të shkaktojë lëndime të rënda personale.
- Mos e përdorni veglën në kushte me lagështi, si përdorimi në sipërfaqe betoni dhe vende të ngjashme.
- Mos e drejtoni grykën nga vetja ose të tjerët kur e hiqni atë, duke shtypur butonin e rregullimit të udhëzuesit.
- Gjithmonë respektoni ligjet kombëtare, rregulloret dhe dekreter që përcaktojnë punën me materiale të rrezikshme për shëndetin.
- Përdorni pajisje mbrojtëse të frysëmarrjes gjatë pastrimit të enës së pluhurit.